



## **GENERAL ASSEMBLY**

**JUNE 18, 2015**

**6:00 pm – AFV Auditorium**

### **AGENDA**

Introduction: reminder of organization conditions of the AGM.

1. Welcome and report from President
2. Financial statements presentation and approbation
3. 2014 Activity Report by the Executive Director
4. Presentation and election of new Board members
5. Q & A

7:00pm

Opening of Thibalut Sendra's painting exhibition.



## **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

**18 JUIN 2015**

**18h00 – Auditorium de l'AFV**

### **ORDRE DU JOUR**

Introduction : rappel des conditions d'organisation de l'AGA

1. Accueil et rapport de la Présidente
2. Présentation pour approbation des résultats et états financiers par le Trésorier et le Directeur général
3. Présentation du rapport d'activité 2014 par le Directeur général
4. Présentation et élection des nouveaux membres du CA
5. Questions diverses.

19h00

Vernissage de l'exposition de Thibaut Sendra

## NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

*Alliance Française de Vancouver*

Dear Members,

The Annual General Meeting ("AGM") of the Alliance Française de Vancouver will be held Thursday, June 28<sup>th</sup>, 2014 at 6:00 p.m. in the Auditorium of l'Alliance Française, 6161 Cambie Street, Vancouver.

Following in the new tradition established last year, the usual business presentation will be followed by a reception around our new kitchen where we hope to see many of you. Come and re-live last years' main events and discover our ambitious expansion plans for Alliance Francaise Vancouver.

Class enrollment and examination revenue continue to progress and our cultural program expanded to include more variety and attract a larger audience. These excellent results were made possible by the commitment and hard work of our staff and management who facilitated the transition to our new DG, Damien Hubert with outstanding professionalism. In less than a year, Damien has already demonstrated his ability to get things done, and some!

If you are unable to attend the Annual General Meeting in person, you can cast your vote by completing the enclosed form of proxy appointing another ordinary member to cast your vote and filing your signed form of proxy at the address of the Alliance Francaise twenty-four (24) hours prior to the meeting.

We are looking forward to your support at this meeting,

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Howard', written in a cursive style.

Marie-Claire Howard  
President  
Alliance Française de Vancouver

## CONVOCATION

*A l'Assemblée Générale de l'Alliance Française de Vancouver*

Chers Membres,

L'Assemblée Générale Annuelle de l'Alliance Française de Vancouver se tiendra le jeudi 18 juin 2015 à 18h00 en son auditorium, 6161 Cambie Street.

Comme l'année dernière, la présentation de fond sera suivie d'un moment social autour de notre nouvelle cuisine où nous espérons vous voir nombreux. Venez revivre les événements de l'année passée et découvrir les projets d'expansion de l'Alliance Française Vancouver.

En croissance continue depuis 2010, notre association est en pleine évolution. Les résultats de 2014 confirment et amplifient les résultats des années précédentes. Les revenus des cours et examens continuent de progresser et notre programme culturel s'élargit, tant par son offre que par son audience. Ces bons résultats sont le fruit du travail d'une équipe motivée qui a su assurer la transition au poste de Directeur General avec un grand professionnalisme. De son côté, notre nouveau Directeur General, a su prendre la mesure des projets de l'AFV sans délai et avec beaucoup de compétence !

Si vous êtes dans l'impossibilité de venir à l'assemblée, vous trouverez ci-joint une procuration pour donner mandat à un autre membre votant. La procuration doit être déposée à l'Alliance Française 24 heures minimum avant l'Assemblée Générale.

Dans l'attente d'avoir l'honneur et le plaisir de vous recevoir,

Cordialement,



Marie-Claire Howard  
Présidente  
Alliance Française de Vancouver



## **PROXY VOTE FORM**

I, the undersigned,

Name of member:

Being Member of the Alliance Française de Vancouver

entitled to vote at the Annual General Meeting of the Alliance Française de Vancouver

hereby appoint:

(name of appointed person)

as my proxy to vote on my behalf in my place and stead at the Annual General Assembly to be held on June 18<sup>th</sup>, 2015 and at any adjournment of that meeting.

Dated this

of 2015

Signature



## POUVOIR

Je soussigné(e)

Nom du membre :

Membre de l'Alliance Française de Vancouver

donne pouvoir à :

Nom de la personne désignée :

Afin de me représenter et voter en mes lieu et place lors de l'Assemblée générale du 18 juin 2015 ou toute autre date en cas de changement.

Fait à Vancouver, le

Signature du membre



## **Candidats sélectionnés par le comité de nomination du Conseil d'Administration pour 2015-2016**

**Bernard Poznanski** et **Valerie Fabre** arrivent à la fin de leur dernier mandat. **Stephane Peltier** a présenté sa démission pour raison de disponibilité. **Michael Huenefeld** et **Alexandra Nicolas** arrivent à la fin de leur premier mandat de deux ans. **Marie-Claire Howard** arrive à la fin de son second mandat de deux ans. **Bruno Gerves**, **Virginie Linage** et **Aireen Luney** entament la deuxième année de leur premier mandat.

Pour remplir les six postes vacants en assurant le maximum de continuité, le comité de sélection du CA recommande les candidats suivants.

**Amanda Wheat** est avocate dans le cabinet Richard Buell Sutton. Originaire de Sudbury, Ontario, elle a suivi le cursus d'école d'immersion française et pris des cours de français à l'université. Elle pense que AFV joue un rôle majeur dans la communauté francophone tant par ses activités culturelles que par ses cours. En tant qu'avocat d'affaires, elle pourra apporter la perspective légale sur les activités du CA.

**Amanda Wheat** is a lawyer at Richard Buell Sutton. Originally from Sudbury, Ontario, she went to French immersion school and studied French at University. She believes Alliance Française plays a major role in creating a community among French speakers while at the same time providing opportunities for others to learn French and participate in cultural activities. As a corporate and commercial lawyer, Amanda is experienced in governance matters and can offer a lawyer's perspective on current issues facing the board.

**Jean-Pierre Berger** est récemment arrivé à Vancouver avec sa femme Canadienne. Originaire de France, Jean-Pierre a vécu trois ans à Montréal et trois ans à Toronto. Jean-Pierre est Portfolio Manager chez CIBC Wood Gundy et va apporter ses connaissances en investissements à un moment crucial du développement de l'AFV à Vancouver. De plus, son expérience avec Médecins sans Frontières à Toronto pour lever des fonds et optimiser les dons sera très utile pour les projets d'expansion de l'AFV.

**Jean-Pierre Berger** is recently arrived in Vancouver with his Canadian wife. Originally from France, he lived 3 years in Montreal and 3 years in Toronto. Jean-Pierre is a portfolio manager at CIBC Wood Gundy. He will bring his investment knowledge to the CA at a crucial time for AFV. Moreover, his fundraising experience with Doctors without Borders will be a great asset for AFV in its effort to raise funds.

**Emmanuelle Roux** est à Vancouver depuis 18 ans. Originnaire de France, elle aimerait mettre son réseautage important au service de l'AFV. Son expérience en marketing, relations publiques et organisations de salons internationaux pourrait être un atout d'importance pour la promotion des événements de l'AFV.

**Emmanuelle Roux** has lived in Vancouver for 18 years. Originally from France, she wants to put her vast network to work for AFV. Her experience in marketing, public relations and international trade shows will be a great asset to promote AFV's events.

**Alexandra Nicolas** remplit les fonctions de vice-présidente du CA depuis un an

**Michael Huenefeld** remplit les fonctions de trésorier du CA depuis deux ans.

**Marie-Claire Howard** remplit les fonctions de présidente du CA depuis deux ans.

Le CA remercie **Stephane Peltier, Valerie Fabre** et **Bernard Poznanski** pour leur implication au sein du CA. Nous espérons qu'ils resteront des membres fidèles et actifs de l'AFV.